



## H7N9 鳥インフルエンザ最新情報：深圳初の患者死亡

閩南網 www.mnw.cn 2017-03-21 15:34 来源:南方日报

03月20日、深圳市疾病管理センター(CDC)は、03月12日に深圳市光明新区でH7N9インフルエンザ患者が報告されたが、

患者は：

深圳市光明新区玉塘街道在住の55歳男性、  
発症前には病死した鳥類に接触歴があった。

03月13日に死亡した

と発表。

この患者は、深圳にとっては今年初のH7N9インフルエンザ死亡例となった。

調査により、当該患者には合計36名の濃厚接触者がいるが、20日までの時点では全員に異常は見られていない。

インフルエンザ発生後、現地衛生計生部門はこれを高度に重視し、既に関連の方案に基づき患者の治療や疫学調査、リスクアセスメント、濃厚接触者の医学観察、感染地の消毒処理、健康教育など各項予防管理措置を採っている。

ヒト感染H7N9インフルエンザは、急性気道感染症の一種で、発熱やのどの痛み、咳など気道感染症の症状が主たるものだが、重症肺炎にすぐに発展し、病状が悪化すると死に至る。

深圳市CDC伝染病予防制御科の孔東鋒副主任は、「現在、深圳はH7N9インフルエンザの発生しやすい季節である。医療機構はプレスクリーニングと院内感染の予防管理を強化し、発熱外来或いは感染症外来のオペレーションを有効なものにせねばならない。疑い例と重篤な患者については、報告やチェック、治療を迅速に行わねばならない。第一線の臨床医師は、インフルエンザ様の症状や疫学的な渡航歴などもつ患者或いは、重篤な気道感染症患者の診療に当たっては、速やかにノイラミニダーゼ抑制薬を使い抗ウイルス治療をせねばならない」と語る。(記者：向雨航 通信員：馬起山)

<http://www.mnw.cn/news/shehui/1638044.html>

..... 以下は中国語原文 .....

## H7N9 禽流感症状最新消息 2017：深圳现首例 H7N9 死亡病例

閩南網 www.mnw.cn 2017-03-21 15:34 来源:南方日报

3月20日、深圳市疾控中心通报，3月12日，深圳光明新区报告1例人感染H7N9流感病例，男性，55岁，居住在光明新区玉塘街道，发病前曾有病死禽接触史，3月13日病例死亡。该病例也是深圳今年首例H7N9流感死亡病例。

经调查，该病例共有36名密切接触者，截至20日，所有密切接触者均无异常情况。

疫情发生后，当地卫生计生部门高度重视，已按照相关方案，落实病例救治、流行病学调查、风险评估、密切接触者医学观察、疫点消毒处理、健康教育等各项防控措施。

人感染H7N9流感是一种急性呼吸道传染病，临床以发热、咽痛、咳嗽等呼吸道感染症状为主，可快速发展为重症肺炎，病情严重可导致死亡。

深圳市疾控中心传染病预防控制科副主任医师孔东锋介绍，目前深圳仍处于人感染H7N9流感疫情易发季节。医疗机构应加强预检分诊和院内感染防控工作，切实保障发热门诊或感染性疾病门诊的有效运转。对可疑病例和危重病例要及时报告、排查和治疗。一线临床医生在接诊有流行病学史的流感样病人，或严重急性呼吸道感染的病人时，应及早使用神经氨酸酶抑制剂类药物进行抗病毒治疗。(记者/向雨航 通讯员/马起山)